

4

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE  
GEZONDHEIDSINRICHTINGEN EN -  
DIENSTEN

Collectieve Arbeidsovereenkomst van 30  
september 2002

**Wijziging van de cao van 10 december  
2001 houdende wijziging van de  
Collectieve arbeidsovereenkomsten van  
28 februari 2001 gesloten in  
uitvoering van het Vlaams  
Intersectoraal Akkoord van de social  
profit-sector**  
**enerzijds inzake de toekenning van  
conventionele verlofdagen en anderzijds  
betroffende de vrijstelling van prestaties**

Artikel 1.

Deze Collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers in de kinderdagverblijven waarbij bedoeld worden de door Kind en Gezin erkende en gesubsidieerde kinderkribben en peutertuinen, de diensten voor opvanggezinnen, de diensten voor tele-onthaal, het niet-autonom algemeen welzijnswerk zoals opgenomen in het decreet betreffende het algemeen welzijnswerk van 19 december 1997, de door Kind en Gezin erkende en gesubsidieerde projecten voor zover ze sociale, psychische offysische gezondheidszorg verlenen, de centra voor geestelijke gezondheidszorg en de vertrouwenscentrakindermishandeling zoals erkend en gesubsidieerd door Kind en Gezin, erkend en gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap en ressorterend onder het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten.

Onder werknemers wordt verstaan, het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediendenpersoneel.

SOUS-COMMISSION PARITAIRES  
POUR LES ETABLISSEMENTS ET LES  
SERVICES DE SANTE

Convention collective de travail du 30  
septembre 2002

**Modification de la convention collective  
de travail du 10 décembre 2001,  
modifiant les conventions collectives de  
travail du 28 février 2001 conclues  
en exécution du «Vlaams Intersectoraal  
Akkoord van de social profit-sector»**

**d'une part relative à l'octroi de jours de  
congé conventionnels et d'autre part  
relative à l'exemption de prestations**

Article 1<sup>er</sup>.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des établissements d'accueil de jour d'enfants, à savoir les crèches et pré gardiennats reconnus et subventionnés par «*Kind en Gezin*», les services de gardiennat à domicile d'enfants, les services de télé-accueil, l'action sociale générale non autonome telle que reprise au décret du 19 décembre 1997 relatif à l'aide sociale générale, les projets reconnus et subventionnés par «*Kind en Gezin*» pour autant qu'ils dispensent des soins sociaux, psychiques ou physiques, les centres de santé mentale et les centres de confiance pour l'enfance maltraitée tels que reconnus et subventionnés par «*Kind en Gezin*», reconnus et subventionnés par la Communauté flamande, et qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé.

Par travailleurs on entend: le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR. | NR.  
1 B -10- 2002 | 30 -10- 2003 | N°

6824 / 401305.02

## Artikel 2.

In de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2001 inzake de toekenning van conventionele verlofdagen in uitvoering van het Vlaams Intersectoraal Akkoord van de social profit sector wordt het bestaande artikel 8 bis vervangen door de volgende bepaling:

### *„Artikel 8bis*

*Voor de toepassing van artikel 8 geldt voor wat betreft het toepassingsgebied kinderdagverblijven en diensten voor opvanggezinnen het volgende:*

- in 2001: toekenning van 2 dagen;
- in 2002: toekenning van 3 dagen + 2 dagen;
- vanaf 2003: toekenning van 5 dagen.

*De twee extra dagen voor het jaar 2002 kunnen door de werkgever worden vastgelegd naar keuze in het jaar 2002 of 2003."*

## Artikel 3.

In de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2002 betreffende vrijstelling van prestaties in uitvoering van het Vlaams Intersectoraal Akkoord voor de Social Profitsector wordt het bestaande artikel 8bis vervangen door de volgende bepaling:

*Voor de toepassing van artikel 8 geldt voor wat betreft het toepassingsgebied kinderdagverblijven en diensten voor opvanggezinnen volgende gefaseerde uitvoering:*

- in 2001: 2 dagen (45+);
- in 2002: 3 dagen (45-49jaar) + 3 dagen  
6 dagen (vanaf 50jaar) + 2 dagen;
- vanaf 2003: 6 dagen (45-49jaar)  
8 dagen (vanaf 50jaar).

*gesigneerd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2001, registrered onder het nummer 64.275/CO/30502 Article 2.*

Dans la présente convention collective de travail du 28 février 2001 relative à l'octroi de jours de congé conventionnels en exécution du «Vlaams Intersectoraal Akkoord van de social profit-sector», l'article 8bis est remplacé par la disposition suivante:

### *«Article 8bis*

*Pour l'application de l'article 8, en ce qui concerne le champ d'application établissements d'accueil de jour des enfants et services de familles d'accueil, s'applique ce qui suit:*

- en 2001: octroi de 2 jours;
- en 2002: octroi de 3 jours + 2 jours;
- à partir de 2003: octroi de 5 jours.

*Les deux jours supplémentaires pour l'année 2002 peuvent être fixés par l'employeur en l'année 2002 ou 2003, au choix.*

## Artikel 3.

*gesigneerd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2002, registrered onder het nummer 64.275/CO/30502 Article 3.*

Dans la convention collective de travail du 28 février 2002 relative à l'exemption de prestations, en exécution du «Vlaams Intersectoraal Akkoord van de social profit-sector», l'article 8bis existant est remplacé par la disposition suivante:

### *«Article 8bis*

*Pour l'application de l'article 8, en ce qui concerne le champ d'application établissements d'accueil de jour des enfants et services de familles d'accueil, s'applique l'exécution échelonnée qui suit:*

- en 2001: 2 jours (45+);
- en 2002: 3 jours (45-49 ans) + 3 jours  
6 jours (à partir de 50 ans) + 2 jours;
- à partir de 2003: 6 jours (45-49 ans)  
8 jours (à partir de 50 ans).

*De drie extra dagen (45-49 jaar) en de twee extra dagen (vanaf 50 jaar) voor het jaar 2002 kunnen door de werkgever worden vastgelegd naar keuze in het jaar 2002 of 2003.*

*Elke dag komt overeen met 8 uur voor een voltidse werknemer. Voor een deeltijdse werknemer geldt een pro rata toepassing.*

*In 2003 onderzoeken ondertekenende partijen de mogelijkheid tot integrale toepassing van artikel 3 van onderhavig akkoord.”*

#### Artikel 4.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 oktober 2002 en wordt afgesloten voor onbepaalde duur.

Ze kan worden opgezegd door elk van de partijen mits een opzeggingstermijn van 3 maanden, per aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het paritair subcomité van de gezondheidsinstellingen en - diensten.

*Les trois jours supplémentaires (45-49 ans) et les deux jours supplémentaires (à partir de 50 ans) pour l'année 2002 peuvent être fixés par l'employeur en l'année 2002 ou 2003, au choix.*

*Chaque jour correspond à 8 heures pour un travailleur à temps plein. Pour un travailleur à temps partiel s'applique un règlement au prorata.*

*En 2003, les parties signataires examineront la possibilité d'application intégrale de l'article 3 du présent accord.»*

#### Article 4

La présente convention collective de travail prend effet au 1<sup>er</sup> octobre 2002 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de 3 mois, notifié par lettre recommandée adressée au président de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé.

